

GB • Keep the product clean. Wash thoroughly at least once a week, wash in warm water with a mild detergent and dry with a hair dryer. **Warning! This product is not a toy.** Keep the product out of reach of children. After hair care, keep it out of the child's reach. For use by adults only. Throw away at the first sign of damage or weakness. Retain the instruction for later use. Batch code on the packaging.

PL • Produkt utrzymuj w czystości. Przynajmniej raz w tygodniu dokładnie myj w ciepłej wodzie z delikatnym środkiem myjącym, następnie wysusz suszarką do włosów. **Uwaga! Produkt nie jest zabawką.** Przechowuj go w miejscu niedostępnym dla dziecka. Po pielęgnacji włosów odłóż poza zasięgiem dziecka. Do użytku wyłącznie przez osobę dorosłą. W przypadku pierwszych oznak zniszczenia lub zużycia - wyrzuć. Zachowaj instrukcję, ponieważ zawiera ważne informacje. Numer serii podany na opakowaniu.

DE • Halten Sie das Produkt sauber. Waschen Sie es mindestens einmal pro Woche gründlich in warmem Wasser mit einem milden Reinigungsmittel und trocknen Sie es anschließend mit einem Föhn. **Achtung! Das Produkt ist kein Spielzeug.** Bewahren Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Nach der Haarpflege außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Nur zur Verwendung durch Erwachsene. Bei ersten Anzeichen von Beschädigung oder Verschleiß entsorgen. Bewahren Sie die Gebrauchsanweisung auf, da sie wichtige Informationen enthält. Die Seriennummer ist auf der Verpackung angegeben.

ES • Mantenga el producto limpio. Al menos una vez a la semana, lávelo a fondo con agua tibia y un detergente suave, y luego séquelo con un secador de pelo. **¡Atención! El producto no es un juguete.** Guárdelo en un lugar inaccesible para los niños. Después de peinar el cabello, guárdelo fuera del alcance de los niños. Para uso exclusivo por parte de adultos. En caso de primeros signos de deterioro o desgaste, deséchelo. Conserve las instrucciones, ya que contienen información importante. Número de serie indicado en el envase.

CZ • Udržujte výrobek čistý. Alespoň jednou týdně důkladně omyjte, perte v teplej vodě s jemným pracím prostředkem a osušte fénem. **Varování! Tento výrobek není hračka.** Uchovávejte výrobek mimo dosah dětí. Po použití uchovávejte mimo dosah dětí. Pouze pro použití dospělou osobou. Vyhodte při prvním náznaku poškození nebo opotřebení materiálu. Uchovejte si návod pro pozdější použití. Číslo šarže je uvedeno na obalu.

SK • Výrobok udržiavajte čistý. Dokladne umyte aspoň raz týždenne, umyte v teplej vode s jemným čistiacim prostriedkom a osušte fénom. **Upozornenie! Tento výrobok nie je hračka.** Uchovávať výrobok mimo dosahu detí. Po použití

uchovávať mimo dosahu detí. Len pre dospelých. Zlikvidujte pri prvých známkach poškodenia alebo oslabenia. Uchovajte si návod na použitie pre neskoršie použitie. Číslo šarže je uvedené na obale.

HU • Tartsa tisztán a terméket. Legalább hetente egyszer alaposan mossa ki, meleg vízben, enyhe mosószerrel, majd hajszárítóval szárítsa meg. **Figyelmeztetés! Ez a termék nem játék.** Tartsa a terméket gyermekek elől elzárva. Hajápolás után tartsa a gyermekektől távol. Kizárólag felnőttek általi használatra. A sérülés vagy gyengeség első jeleire dobja ki. Őrizz meg a használati utasítást későbbi használatra. Tétellekő a csomagolás.

UA • Підтримуйте виріб у чистоті. Ретельно мийте щонайменше раз на тиждень у теплій воді з м'яким миючим засобом, потім висушіть феном. **Увага! Виріб не є іграшкою.** Використовувати під наглядом дорослих. Зберігайте в недоступному для дітей місці. Зберігайте інструкцію, оскільки вона містить важливу інформацію. Номер партії, вказаний на упаковці.

GEO • დაცვათი პროდუქტის სისუფთავი. კარგად გარეცხეთ სულ შვირი, კერძაში ერთხელ მაინც თბილ წყალში რბილი სარეცხი საშუალების გამოყენებით და თმის ფენით გააშრიეთ. **გაფრთხილებით! პროდუქტი არ არის სათამაშო.** თუ არ იყენებთ, შეინახეთ ბავშვებისთვის მიუწვდომელ ადგილას. გაკეთებულია მხოლოდ ზრდასრულის შვირ გამოყენებისთვის. გადაადგეთ დაზიანების პირველივე ნიშნისას. შეინახეთ ინსტრუქცია სამომავლო საჭიროებისთვის. პარტიის კოდი მოთითებულია შეფუთვაზე.

LT • Laikykite gaminį švarų. Kruopščiai plaukite bent kartą per savaitę – šiltu vandeniu su švelniu plovikliu ir išdžiovinkite plaukų džiovintuvu. **Įspėjimas! Šis gaminys nėra žaislas.** Laikykite gaminį vaikams nepasiekiamoje vietoje. Po plaukų priežiūros taip pat laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje. Skirtas naudoti tik suaugusiems. Pastebėjus pirmuosius pažeidimo ar susilpnėjimo požymius – išmeskite.Naudojimo instrukcija išsaugokite vėlesniam laikui. Partijos kodas ant pakuotės.

LV • Uzturiet izstrādājumu tīru. Vismaz reizi nedēļā rūpīgi mazgājiet to siltā ūdenī ar maigu mazgāšanas līdzekli, pēc tam nosusiniet ar matu fēnu. **Uzmanību! Produkts nav rotaļlieta.** Uzglabājiet to bērniem nepieejamā vietā. Pēc matu kopšanas nolieciet produktu bērnam nepieejamā vietā. Paredzēts lietošanai tikai pieaugušajiem. Pie pirmajām bojājuma vai nolietojuma pazīmēm – izmetiet. Saglabājiet instrukciju, jo tā satur svarīgu informāciju. Partijas numurs norādīts uz iepakojuma.

EST • Hoidke toode puhtana. Peske hoolikalt vähemalt kord nädalas, peske sooja vees pehme pesuvahendiga ja kuivatage fooniga. **Hoiatus! See**

toode ei ole mänguasi. Hoidke toodet lastele kätesaamatus kohas. Pärast juuksehooldust hoidke seda lapsele kätesaamatus kohas. Ainult täiskasvanute järelevalve all kasutamiseks. Viska minema, kui ilmnevad esimesed kahjustuse või lagunemise märgid. Säilitage juhend hilisemaks kasutamiseks. Partii kood pakendil.

FIN • Püüa tuota puhtaana. Pese perusteeliselt vähintään kerran viikossa lämpimällä vedellä ja miedolla pesuaineella ja kuivaa hiestenkuivaajalla. **Huomaa, että tuote ei ole lelu.** Pide se poissa lapsen ulottuvilta. Kun olet hoitanut hiukset, laita se pois lapsen ulottuvilta. Vain aikuisen käyttöön. Ensimmäisten vaurioiden tai kulumisen merkkien ilmentymistä - heitä pois. Säilytä käyttöohjeet, sillä ne sisältävät tärkeää tietoa. Pakkauksessa ilmoitettu eränumero.

SE • Håll produkten ren. Tvätta noggrant minst en gång i veckan i varmt vatten med ett mildt rengöringsmedel och torka sedan med en hårtork. **Observera att produkten inte är en leksak.** Förvara den utom räckhåll för ditt barn. Efter hårvård, lägg undan utom räckhåll för ditt barn. Endast för användning av en vuxen. Vid första tecken på skada eller slitage - kasta bort. Behåll bruksanvisningen, eftersom den innehåller viktig information. Det batchnummer som anges på förpackningen.

RO • Menține produsul curat. Spală bine, cel puțin o dată pe săptămână, în apă caldă cu agent delicat de spălare, apoi usucă cu fœn. **Atenție! Produsul nu este o jucărie.** A nu se lăsa la îndemână copiilor. După îngrijirea părului, nu lăsa la îndemână copilului. A se utiliza exclusiv de o persoană adultă. Anunță la primele semne de deteriorare sau de uzură. Păstrați instrucțiunile, deoarece conțin informații importante. Numărul lotului este înscris pe ambalaj.

BG • Поддържайте продукта чист. Измивайте обилно в топла вода и мек почистващ препарат поне веднъж седмично, след което подсушавайте със сешоар. **Внимание! Този продукт не е играчка.** Дръжте го далеч от деца. След като се погрижите за косата, го приберете далеч от деца. Да се употребява само от възрастни. При първи признаци на повреда или дефект - изхвърлете. Запазете инструкциите за бъдеща употреба, защото те съдържат важна информация. Партидният номер е отпечатан върху опаковката.

SRB/MNE • Održavajte proizvod čistim. Temeljno operite najmanje jednom nedeljno, isperite u toploj vodi sa blagim deterdžentom i osušite fenom za kosu. **Upozorenje! Ovaj proizvod nije igračka.** Držite proizvod van domašaja dece. Nakon nege kose, držite ga van domašaja dece. Samo za upotrebu odraslih. Bacite pri prvom znaku oštećenja ili slabosti. Sačuvajte uputstvo za kasniju

upotrebu. Šifra serije na pakovanju.

RU • Характеристика: галантерейные изделия детские из полимерных материалов – расческа и щетка для волос. Предназначены для использования взрослыми для ухода за детьми с рождения. **Внимание!** Проверьте расческу и щетку перед каждым использованием. Не используйте поврежденные изделия; при первых признаках повреждения или износа изделия необходимо выбросить. Уход: содержите расческу и щетку в чистоте. Тщательно мойте их теплой водой с деликатным моющим средством не реже 1 раза в неделю. После мытья сушите щетку щетиной вниз (можно сушить теплым феном). Не кляпайте изделия и не ополаскивайте киятком. Условия хранения: храните расческу и щетку сухими вдали от прямых солнечных лучей и источников тепла. **Внимание!**

Расческа и щетка – не игрушки. Не позволяйте ребенку играть с ними. Сразу убирайте их после использования. Храните в недоступном для детей месте. Рекомендуется сохранять инструкцию в течение всего периода использования. Номер партии см. на упаковке.

KZ • Сипаттамасы: балаларға арналған, полимерлі материалдардан жасалған галантерейлық бұйымдар – тарақ және шашқа арналған щетка. Балаларға туғаннан бастап күтім жасау үшін ересектермен қолдануға арналған. **Назар аударыңыз!** Пайдаланған сайын тарақ пен щетканы тексеріңіз. Зақымдалған бұйымдарды қолданбаңыз; бірінші зақымдану немесе тозу белгілері кезінде бұйымдарды лақтыру қажет. Күтім: тарақ пен щетканы таза күйде ұстаңыз. Оларды нәзік жуғыш құрал қосып, жылы сумен аптасына кемінде 1 рет мұқият жуыңыз. Жуғаннан кейін щетканы қылтанын төмен қаратып кептіріңіз (жылы фенмен кептерге болады). Бұйымдарды қайнатпаңыз және қайнаған сумен шаймаңыз. Сақтау шарттары: тарақ пен щетканы құрғақ күйде тікелей күн сәулесінен және жылу көздерінен алшақ сақтаңыз. **Назар аударыңыз! Тарақ пен щетка – ойыншық емес.** Балаға олармен ойнауға бермеңіз. Оларды қолданғаннан кейін бірден алып тастаңыз. Балалардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз. Нұсқаулықты бүкіл пайдалану кезеңінде сақтауға ұсынылады. Топтаманың нөмірін қаптамадан қараңыз.

• AR يجب الحفاظ على المجموعة نظيفة. يجب الغسيل جيدا مرة في الأسبوع. الغسيل في الماء الدافئ و منظف متوسط القوة و التجفيف بمجفف الشعر. تحذير! المنتج ليس لعبة، يحفظ بعيدا عن متناول الأطفال . بعد تمشيط الشعر تترك بعيدا عن متناول الأطفال. يجب استعمال المنتج تحت ملاحظة البالغين. التخلص منها في حالة ظهور أى أعراض للتهلل أو الضعف. احتفظ بالتعليمات للاستعمال.